

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

22 février 2022

PROPOSITION DE LOI**modifiant le Code électoral,
en vue de supprimer le système
de candidats suppléants
pour les élections législatives**(déposée par par MM. Egbert Lachaert et
Patrick Dewael)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

22 februari 2022

WETSVOORSTEL**tot wijziging van het Kieswetboek,
teneinde het systeem van de
kandidaat-opvolgers af te schaffen bij
de parlementsverkiezingen**(ingediend door de heren Egbert Lachaert en
Patrick Dewael)**RÉSUMÉ**

Pour renforcer la démocratie et la rendre plus transparente, plus compréhensible et plus proche du citoyen, il faut réduire le rôle des partis dans la sélection des futurs élus.

Cette proposition de loi choisit de supprimer la distinction entre candidats titulaires et candidats suppléants pour l'élection de la Chambre des représentants. Les listes distinctes de suppléants doivent dès lors être supprimées. Le premier suppléant est le premier candidat effectif non élu, c'est-à-dire le candidat non élu ayant obtenu le plus de voix de préférence.

Cette proposition doit être lue conjointement avec les propositions de loi DOC 55 363/001 et DOC 55 2513/001.

SAMENVATTING

Om de democratie te versterken, transparanter en begrijpelijker te maken en dichterbij de burger te brengen, moet de rol van de partijen bij de selectie van de toekomstige verkozenen worden teruggedrongen.

In dit wetsvoorstel wordt ervoor geopteerd om het onderscheid tussen kandidaat-titularissen en kandidaat-opvolgers voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers op te heffen. Daartoe dienen de afzonderlijke lijsten van opvolgers te worden afgeschaft. De eerste opvolger wordt de eerste niet verkozen effectieve kandidaat, met name de niet-verkozen kandidaat met de meeste voorkeurstemmen.

Dit wetsvoorstel moet worden samengelezen met de wetsvoorstellen DOC 55 363/001 en DOC 55 2513/001.

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Il faut renforcer la confiance dans la politique en tant que force positive en faisant du renouveau démocratique une priorité. En vertu de l'accord de gouvernement, le fonctionnement démocratique doit être modernisé dans le sens d'une simplification et d'une ouverture à de nouvelles formes de participation.

Il ne faut pas sous-estimer la valeur intrinsèque de notre démocratie libérale. Toutefois, la façon dont nous organisons nos élections peut être améliorée, la voix du citoyen devant être valorisée au maximum. La présente proposition fait partie d'un ensemble de propositions visant à réduire la participatie, à mettre en place une nouvelle culture politique, à renforcer l'égalité entre les candidats et à accroître la transparence du processus électoral. Une autre proposition de loi (DOC 55 363/001), qui doit être lue conjointement avec la présente proposition de loi, vise déjà à supprimer l'effet dévolutif du vote exprimé en tête de liste.

En effet, on sait que le vote en tête de liste privilégie les candidats qui occupent les premières places sur la liste. C'est précisément en raison de la possibilité offerte au premier candidat de puiser en premier dans la réserve de votes en tête de liste, après quoi on passe au second candidat et ainsi de suite jusqu'à ce que la réserve soit épuisée, qu'il est extrêmement difficile pour les candidats de rompre l'ordre de la liste. La proposition visant à supprimer le vote en tête de liste est ainsi la première d'une série de propositions ayant pour objectif de moderniser notre système électoral. La proposition de loi DOC 55 2513/001 vise également à accroître l'égalité entre les candidats figurant sur la liste électorale.

En effet, c'est le vote des électeurs et non la place sur la liste qui doit déterminer qui siège au Parlement. En Belgique, les candidats sont désignés par le parti politique auquel ils appartiennent. En théorie, ce sont les électeurs qui élisent les candidats, mais dans la pratique, ce sont les partis politiques qui décident, et ce, en partie à cause du système de la liste électorale distincte pour les candidats suppléants et parce que les votes en tête de liste sont répartis entre les premiers candidats de la liste.

Pour renforcer la démocratie et la rendre plus transparente, plus compréhensible et plus proche du citoyen, il faut réduire le rôle des partis dans la sélection des futurs élus.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het vertrouwen in de politiek als positieve kracht moet versterkt worden, en dit door van democratische vernieuwing een prioriteit te maken. De democratische werking moet, zo stelt het regeerakkoord, worden gemoderniseerd door te streven naar vereenvoudiging en door een opening naar nieuwe participatievormen.

De intrinsieke waarde van onze liberale democratie mag niet onderschat worden. De manier waarop we onze verkiezingen organiseren kan echter beter, waarbij de stem van de burger maximaal gewaardeerd moet worden. Dit voorstel kadert in een reeks voorstellen die tot doel hebben de participatie te verminderen, een nieuwe politieke cultuur te bewerkstelligen, de gelijkheid tussen kandidaten te verhogen en te zorgen voor meer transparantie in het verkiezingsproces. In een ander wetsvoorstel (DOC 55 363/001) dat met dit wetsvoorstel moet worden samengelezen, wordt de devolutieve kracht van de lijststem afgeschaft.

Het is immers bekend dat de lijststem ten goede komt aan de eerste kandidaten op de lijst. Precies het feit dat de eerste kandidaat als eerste in de voorraad van lijststemmen kan tasten en vervolgens de tweede, enzovoort, tot de voorraad uitgeput is, heeft tot gevolg dat het voor kandidaten bijzonder moeilijk is om de volgorde van de lijst te doorbreken. De afschaffing van de lijststem is daarbij het eerste voorstel in een reeks voorstellen die als doel hebben ons verkiezingssysteem te moderniseren. Daarnaast wordt in wetsvoorstel DOC 55 2513/001 de gelijkheid tussen kandidaten op de kieslijst verhoogd.

De stem van de kiezer moet immers bepalen wie in het parlement zitting heeft, niet de plaats op de lijst. In België worden kandidaten aangeduid door de politieke partij waartoe ze behoren. Op papier kiest de kiezer, maar mede door het systeem van de aparte kieslijst voor de kandidaat-opvolgers en doordat de lijststemmen verdeeld worden onder de eerste kandidaten op de lijst, beslissen in de praktijk de partijen.

Om de democratie te versterken, transparanter, begrijpelijker te maken en dichterbij de burger te brengen, moet de rol van de partijen bij de selectie van de toekomstige verkozenen worden teruggedrongen.

La présente proposition de loi vise à supprimer le système des listes électorales distinctes pour les suppléants.

En fonction du nombre de voix qu'ils auront obtenues, ils seront soit élus, soit désignés en tant que premier, deuxième, troisième, etc. suppléant (le DOC 55 363/001 vise déjà à supprimer l'effet dévolutif du vote exprimé en tête de liste).

La suppression du système des candidats suppléants serait une bonne chose d'un point de vue démocratique. En effet, il est aujourd'hui bien plus intéressant d'obtenir une première place en tant que candidat suppléant que de figurer en tant que candidat titulaire à une place non éligible. Cela ne contribue pas à la transparence des élections. La suppression du système des candidats suppléants ouvre la voie à un système beaucoup plus simple : ce sont les personnes qui sont passées de justesse à côté de l'élection qui seront sollicitées en premier lieu pour les postes devenus vacants entre deux élections. Il s'agit d'un système qui est bien plus en phase avec la volonté de l'électeur.

La loi spéciale du 19 juillet 2012 modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne l'élargissement de l'autonomie constitutive de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté flamande vise toutefois à faire relever les règles relatives aux candidats suppléants et à l'effet dévolutif de la case de tête de l'autonomie constitutive. Cela signifie que pour ces matières, le Parlement flamand peut intervenir par décret spécial. Dans ce contexte, on peut relever le fait que le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et le Parlement de la Communauté germanophone ont également fait usage de cette possibilité.

Grâce à la présente proposition et à la proposition visant à supprimer les votes exprimés en tête de liste, seuls les candidats qui ont obtenu le plus de voix de préférence seront élus, et ce, quelle que soit leur place sur la liste. Un tel système diminue l'influence des partis sur l'attribution des mandats, offre aux candidats une plus grande égalité des chances et respecte mieux le choix de l'électeur.

Nous supprimons également le système des suppléants inscrit dans la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection de la Chambre des représentants, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques. Cette suppression fait l'objet de la proposition de loi DOC 55 2513/001, qui vise à renforcer l'égalité entre les candidats en ce qui concerne les dépenses électorales.

La présente proposition modifie à cet égard le Code électoral.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe het systeem van afzonderlijke kieslijsten voor opvolgers af te schaffen.

Afhankelijk van het aantal stemmen dat ze hebben behaald worden zij daadwerkelijk verkozen dan wel aangewezen als – eerste, tweede, derde enzovoort – opvolger (in DOC 55 363/001 wordt immers de devolutieve kracht van de lijststem ook afgeschaft).

De afschaffing van de kandidaat-opvolgers zou vanuit democratisch oogpunt een goede zaak zijn. De eerste plaats als kandidaat-opvolger werd immers veel belangrijker dan een net niet verkiesbare plaats als kandidaat-titularis, wat de doorzichtigheid van de verkiezingen niet ten goede komt. De afschaffing van de kandidaat-opvolgers effent de weg voor een veel rechtlijniger systeem: wie net buiten de prijzen valt bij verkiezingen, komt als eerste in aanmerking bij een tussentijdse vacature. Dit systeem zal veel beter aansluiten bij de wil van de kiezer.

De bijzondere wet van 19 juli 2012 tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen betreffende de uitbreiding van de constitutieve autonomie van de Vlaamse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschap strekt er echter toe de regels over de kandidaat-opvolgers en over de devolutieve werking van de lijststem onder de constitutieve autonomie te brengen. Dat impliceert dat voor deze aangelegenheden het Vlaams Parlement bij bijzonder decreet kan optreden. In dat verband kan worden opgemerkt dat ook het Brussels Hoofdstedelijke Parlement en het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap van deze mogelijkheid gebruik hebben gemaakt.

Dit voorstel zal er, samen met het voorstel tot afschaffing van de lijststem, voor zorgen dat alleen de kandidaten die de meeste voorkeurstemmen hebben behaald, worden verkozen, en dit ongeacht hun plaats op de lijst. Een dergelijk systeem vermindert de invloed van de partijen op de toekenning van de mandaten, geeft de kandidaten meer gelijke kansen en is beter in overeenstemming met de keuze van de kiezer.

Wij heffen ook het systeem van opvolgers op, zoals opgenomen in de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen. Dat wordt geregeld in wetsvoorstel DOC 55 2513/001, waardoor de gelijkheid inzake verkiezingsuitgaven tussen de kandidaten verhoogd wordt.

Dit voorstel wijzigt op dat vlak het Kieswetboek.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 2

Cet article supprime la distinction entre les candidats titulaires et les candidats suppléants et remplace les deux termes par une référence aux «candidats», tout en maintenant les règles actuellement en vigueur.

Art. 3

Cet article supprime les dispositions réglant la présentation des candidats suppléants.

Art. 4

Les références à la liste des candidats suppléants sont supprimées. La règle d'équilibre entre les hommes et les femmes aux deux premières places est maintenue.

Art. 5 à 14

Ces articles suppriment la distinction entre les candidats titulaires et les candidats suppléants et remplacent les deux termes par une référence aux «candidats», tout en maintenant les règles actuelles.

Art. 15

Cet article supprime les références aux candidats suppléants et précise que le nombre de voix est déterminant pour établir l'ordre de la liste.

Art. 16

Cet article instaure une règle unique en cas de décès d'un candidat avant la proclamation publique des résultats de l'élection, quel que soit le moment du décès.

Art. 17

Cet article supprime la distinction entre les candidats titulaires et les candidats suppléants, ainsi que les listes distinctes y afférentes.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELN

Artikel 2

Dit artikel heft het onderscheid tussen kandidaat-titularissen en kandidaat-opvolgers op en vervangt de beide termen door een verwijzing naar 'de kandidaten', met behoud van de thans geldende regels.

Art. 3

Dit artikel heft de bepalingen die de voordracht van de kandidaat-opvolgers regelen op.

Art. 4

De verwijzingen naar de lijst met kandidaat-opvolgers worden opgeheven. De regeling betreffende het evenwicht tussen mannen en vrouwen op de eerste twee plaatsen blijft behouden.

Art. 5 tot 14

Deze artikelen heffen het onderscheid tussen kandidaat-titularissen en kandidaat-opvolgers op en vervangen de beide termen door een verwijzing naar 'de kandidaten', met behoud van de thans geldende regels.

Art. 15

Dit artikel heft de verwijzingen naar de kandidaat-opvolgers op en bepaalt dat het stemmenaantal bepalend is voor de volgorde van opvolging.

Art. 16

Dit artikel stelt één en dezelfde regeling in bij overlijden van een kandidaat, ongeacht het moment van overlijden, voor de openbare afkondiging van de verkiezingsuitslagen.

Art. 17

Dit artikel heft het onderscheid tussen kandidaat-titularissen en kandidaat-opvolgers op, en de daarmee overeenstemmende afzonderlijke lijsten.

Egbert LACHAERT (Open Vld)
Patrick DEWAEL (Open Vld)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 116, § 6, alinéa 1^{er}, du Code électoral, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, dans la première phrase, les mots "tant les candidats titulaires que les candidats suppléants" sont remplacés par les mots "les candidats".

Art. 3

Dans l'article 117 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les trois premiers alinéas sont abrogés;

2° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

"L'acte de présentation des candidats aux mandats de représentant indique l'ordre dans lequel ces candidats sont présentés."

Art. 4

L'article 117bis du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 19 avril 2018, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 117bis. Sur chacune des listes, l'écart entre le nombre de candidats de chaque sexe ne peut pas être supérieur à un. Les deux premiers candidats de chacune des listes ne peuvent pas être du même sexe."

Art. 5

Dans l'article 118 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 19 avril 2018, l'alinéa 1^{er} est abrogé.

Art. 6

Dans l'article 123 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 19 avril 2018, les modifications suivantes sont apportées:

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 116, § 6, eerste lid, van het Kieswetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden in de eerste zin de woorden "zowel de kandidaat-titularissen als de kandidaat-opvolgers" vervangen door de woorden "de kandidaten".

Art. 3

In artikel 117 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de eerste drie leden worden opgeheven;

2° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

"De voordrachtsakte van de kandidaten voor de mandaten van vertegenwoordiger wijst de volgorde aan waarin deze kandidaten worden voorgedragen."

Art. 4

Artikel 117bis van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 19 april 2018, wordt vervangen als volgt:

"Art. 117bis. Op elk van de lijsten mag het verschil tussen het aantal kandidaten van elk geslacht niet groter zijn dan één. De eerste twee kandidaten van elk van de lijsten mogen niet van hetzelfde geslacht zijn."

Art. 5

In artikel 118 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 april 2018, wordt het eerste lid opgeheven.

Art. 6

In artikel 123 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans l'alinéa 3, 2, les mots "candidats titulaires ou suppléants" sont remplacés par le mot "candidats";

2° l'alinéa 3, 2^{bis}, est abrogé;

3° dans l'alinéa 4, les mots "Sauf dans les cas prévus au 2°^{bis} et au 6° de l'alinéa précédent," sont remplacés par les mots "Sauf dans le cas prévu au 6° de l'alinéa précédent,";

4° dans l'alinéa 5, les mots "candidats titulaires ou suppléants" sont remplacés par les mots "candidats";

5° l'alinéa 6 est remplacé par ce qui suit:

"Les nouveaux candidats proposés conformément à l'alinéa 3, 6°, doivent accepter par une déclaration écrite, la candidature qui leur est offerte."

Art. 7

Dans l'article 126 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les alinéas 1^{er} à 3 sont remplacés par deux nouveaux alinéas rédigés comme suit:

"Lorsqu'il n'est présenté qu'une seule liste, si le nombre des candidats correspond au nombre de membres à élire, ces candidats sont proclamés élus par le bureau principal de la circonscription électorale, sans autre formalité.

Lorsque plusieurs listes sont régulièrement présentées, si le nombre des candidats ne dépasse pas celui des mandats à conférer, ces candidats sont proclamés élus par le bureau principal de la circonscription électorale ou de collège, sans autre formalité."

Art. 8

Dans l'article 127, alinéa 1^{er}, du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 19 avril 2018, les mots "candidats effectifs et suppléants" sont remplacés par le mot "candidats".

Art. 9

Dans l'article 128 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 19 avril 2018, le § 1^{er}, alinéa 4, est remplacé par ce qui suit:

1° in het derde lid, 2, worden de woorden "kandidaat-titularissen of kandidaat-opvolgers" vervangen door het woord "kandidaten";

2° het derde lid, 2°^{bis}, wordt opgeheven;

3° in het vierde lid worden de woorden "Behalve in de gevallen bedoeld in 2°^{bis} en in 6° van het voorgaande lid," vervangen door de woorden "Behalve in het geval bedoeld in het 6° van het voorgaande lid,";

4° in het vijfde lid worden de woorden "kandidaat-titularissen of kandidaat-opvolgers" vervangen door het woord "kandidaten";

5° het zesde lid wordt vervangen als volgt:

"De nieuwe kandidaten voorgedragen overeenkomstig het derde lid, 6°, moeten de hun aangeboden kandidatuur in een schriftelijke verklaring bewilligen."

Art. 7

In artikel 126 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden het eerste tot het derde lid vervangen door twee nieuwe leden, luidende:

"Indien slechts één lijst is ingediend en het aantal kandidaten overeenstemt met het aantal te verkiezen leden, worden die kandidaten zonder meer door het kieskringhoofdbureau gekozen verklaard.

Wanneer verscheidene lijsten regelmatig zijn voorgedragen en het aantal kandidaten niet groter is dan het aantal toe te wijzen mandaten, worden die kandidaten zonder meer door het kieskring- of collegehoofdbureau gekozen verklaard."

Art. 8

In artikel 127, eerste lid, van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 april 2018, worden de woorden "kandidaat-titularissen en kandidaat-opvolgers" vervangen door het woord "kandidaten".

Art. 9

In artikel 128 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 april 2018, wordt § 1, vierde lid, vervangen als volgt:

“Les nom et prénom des candidats sont inscrits dans l'ordre des présentations dans la colonne réservée à la liste à laquelle ils appartiennent.”

Art. 10

L'article 144 du même code, remplacé par la loi du 13 décembre 2002, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 144. L'électeur exprime son vote:

1. soit dans la case placée en tête de liste, s'il émet un vote de liste;

2. soit dans la (les) case(s) placée(s) en regard d'un ou de plusieurs candidats de la même liste, s'il émet un vote en faveur d'un ou de plusieurs candidats de la même liste.

La marque du vote, même imparfaitement tracée, exprime valablement le vote, à moins que l'intention de rendre le bulletin de vote reconnaissable ne soit manifeste.”

Art. 11

L'article 157 du même code, remplacé par la loi du 13 décembre 2002, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 157. Sont nuls:

1. tous les bulletins autres que ceux dont l'usage est permis par la loi;

2. ceux qui contiennent plus d'un vote de liste ou qui contiennent des suffrages nominatifs en faveur de candidats de listes différentes;

3. ceux dans lesquels l'électeur a marqué à la fois un vote en tête d'une liste et un ou des votes à côté du nom d'un ou plusieurs candidats d'une ou plusieurs autres listes;

4. ceux qui ne contiennent l'expression d'aucun suffrage;

5. ceux dont la forme et les dimensions ont été altérées, qui contiennent un papier ou un objet quelconque ou dont l'auteur pourrait être rendu reconnaissable par un signe, une rature ou une marque non autorisée par la loi.

Ne sont pas nuls les bulletins dans lesquels l'électeur a marqué à la fois un vote en tête d'une liste et à côté du nom d'un ou de plusieurs candidats de la même

“De naam en voornaam van de kandidaten worden in de volgorde van de voordracht vermeld in de kolom bestemd voor de lijst waartoe zij behoren.”

Art. 10

Artikel 144 van hetzelfde wetboek, vervangen bij de wet van 13 december 2002, wordt vervangen als volgt:

“Art. 144. De kiezer brengt zijn stem uit:

1. ofwel in het stembakje bovenaan de lijst, indien hij een lijststem uitbrengt;

2. ofwel in het stembakje naast de na(a)m(en) van de kandida(a)t(en), indien hij zijn stem wil geven aan een of meer kandidaten van een zelfde lijst.

Het stemmerk, zelfs op onvolmaakte wijze aangebracht, is geldig, tenzij het voornemen om het stembiljet herkenbaar te maken duidelijk blijkt.”

Art. 11

Artikel 157 van hetzelfde wetboek, vervangen bij de wet van 13 december 2002, wordt vervangen als volgt:

“Art. 157. Ongeldig zijn:

1. alle andere stembiljetten dan die welke volgens de wet mogen worden gebruikt;

2. de stembiljetten waarop meer dan één lijststem voorkomt of waarop naamstemmen voor kandidaten van verschillende lijsten zijn uitgebracht;

3. de stembiljetten waarop een kiezer zowel een lijststem heeft uitgebracht als een of meer stemmen naast de naam van een of meer kandidaten van één of meer lijsten;

4. de stembiljetten waarop geen enkele stem uitgebracht is;

5. de stembiljetten waarvan de vorm en de afmetingen veranderd zijn, die een papier of enig voorwerp bevatten of die de kiezer herkenbaar maken door een teken, een doorhaling of een niet bij de wet toegestaan merk.

Niet ongeldig zijn de stembiljetten waarop een kiezer zowel een lijststem heeft uitgebracht als een stem naast de naam van een of meer kandidaten van dezelfde

liste. Dans ce cas, le vote en tête est considéré comme non avenu.”

Art. 12

Dans l'article 161 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 8, les mots “titulaire ou suppléant,” sont abrogés;

2° dans l'alinéa 10, les mots “titulaire ou suppléant” sont abrogés.

Art. 13

Dans l'article 167 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, à l'alinéa 4, les mots “titulaires et suppléants,” sont abrogés.

Art. 14

Dans l'article 172 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Lorsque le nombre des candidats d'une liste est égal à celui des sièges revenant à la liste, ces candidats sont tous élus.”;

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Lorsque le nombre des candidats d'une liste est inférieur à celui des sièges qui lui reviennent, ces candidats sont tous élus et les sièges en surplus sont attribués conformément à l'article 167, alinéa 4”;

3° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit: “Lorsque le nombre des candidats d'une liste est inférieur à celui des sièges qui lui reviennent, ces candidats sont tous élus et les sièges en surplus sont attribués conformément à l'article 167, dernier alinéa.”.

lijst. In dat geval wordt de lijststem als niet-bestaande beschouwd.”

Art. 12

In artikel 161 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het achtste lid worden de woorden “kandidaat-titularis of kandidaat-opvolger” vervangen door het woord “kandidaat”;

2° in het tiende lid worden de woorden “kandidaat-titularis of kandidaat-opvolger” vervangen door het woord “kandidaat”.

Art. 13

In artikel 167 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden in het vierde lid de woorden “kandidaat-titularissen en kandidaat-opvolgers” vervangen door het woord “kandidaten”.

Art. 14

In artikel 172 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Wanneer het aantal kandidaten van een lijst gelijk is aan het aantal zetels dat aan die lijst toekomt, zijn al die kandidaten gekozen.”;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“Wanneer het aantal kandidaten van een lijst lager is dan dat van de aan de lijst toekomende zetels, zijn die kandidaten allemaal gekozen en worden de overblijvende zetels toegekend overeenkomstig artikel 167, vierde lid.”;

3° het vierde lid wordt vervangen als volgt: “Wanneer het aantal kandidaten van een lijst lager is dan dat van de aan de lijst toekomende zetels, zijn al die kandidaten gekozen en worden de overblijvende zetels toegekend overeenkomstig artikel 167, laatste lid.”.

Art. 15

L'article 173 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 19 juillet 2012, est remplacé par ce qui suit:

“Dans chaque liste dont un ou plusieurs candidats sont élus conformément à l'article 172, les candidats non élus qui ont obtenu le plus grand nombre de voix ou, en cas de parité de voix, dans l'ordre d'inscription au bulletin de vote, sont déclarés premier, deuxième, troisième suppléant et ainsi de suite.”

Art. 16

Dans l'article 178 du même code, modifié en dernier lieu par la loi du 19 avril 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “Lorsqu'un candidat décède avant le jour du scrutin” sont remplacés par les mots “Lorsqu'un candidat décède avant le jour de scrutin, le jour même ou postérieurement à celui-ci, mais avant la proclamation publique des résultats des élections mentionnée à l'article 174”;

2° les alinéas 2 et 3 sont abrogés.

Art. 17

Dans l'annexe 1 du même code, modifiée en dernier lieu par la loi du 13 décembre 2002, les modifications suivantes sont apportées:

a) les points 1 à 4 sont remplacés par ce qui suit:

“1. Les électeurs sont admis au vote de 8 à 13 heures. Toutefois, tout électeur se trouvant avant 13 heures dans le local est encore admis à voter.

2. L'électeur peut émettre pour la Chambre des représentants un suffrage pour un ou plusieurs candidats d'une même liste.

3. Les candidats sont, par liste, portés dans une même colonne du bulletin. Les nom et prénom des candidats aux mandats effectifs sont inscrits selon l'ordre des présentations. Les listes sont classées dans le bulletin de vote dans l'ordre décroissant du numéro qui a été attribué à chacune d'elles par tirage au sort.

4. L'électeur émet son vote:

Art. 15

Artikel 173 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 juli 2012, wordt vervangen als volgt:

“Voor elke lijst waarop één of meer kandidaten gekozen zijn krachtens artikel 172, worden de niet-gekozen kandidaten die het grootste aantal stemmen hebben behaald, of bij gelijk stemmenaantal, in de volgorde van inschrijving op het stembiljet, eerste, tweede, derde, enz. opvolger verklaard.”

Art. 16

In artikel 178 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “Wanneer een kandidaat vóór de dag van de verkiezing overlijdt” vervangen door de woorden “Wanneer een kandidaat overlijdt, hetzij vóór de dag van de verkiezing, hetzij op de dag van de verkiezing, hetzij na de verkiezing maar vóór de openbare afkondiging van de verkiezingsuitslagen vermeld in artikel 174,”;

2° het tweede en het derde lid worden opgeheven.

Art. 17

In bijlage 1 van hetzelfde wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 13 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de punten 1 tot 4 worden vervangen als volgt:

“1. De kiezers worden tot de stemming toegelaten van 8 uur tot 13 uur. Kiezers die zich echter vóór 13 uur in het lokaal bevinden, worden nog tot de stemming toegelaten.

2. De kiezer kan voor de Kamer van volksvertegenwoordigers een stem uitbrengen voor een of meer kandidaten van een lijst.

3. De kandidaten worden per lijst in eenzelfde kolom van het stembiljet geplaatst. De naam en voornamen van de kandidaten worden ingeschreven in de daartoe bestemde kolom volgens de orde van de voordrachten. De lijsten worden op het stembiljet gerangschikt in dalende volgorde van het nummer dat aan elk van de lijsten bij trekking werd toegekend.

4. De kiezer brengt zijn stem uit:

1° en remplissant la case placée en tête de cette liste s'il vote en tête de liste;

2° en remplissant la case placée à la suite du ou des candidat(s) pour le(s)quel(s) il vote, s'il émet un vote de préférence en faveur d'un ou de plusieurs candidats de la même liste. Le chiffre électoral d'une liste est constitué par l'addition du nombre des bulletins marqués en tête de cette liste et du nombre des bulletins marqués en faveur d'un ou de plusieurs candidats.”;

b) l'observation figurant au point 5 est abrogée;

c) le point 7 est remplacé par ce qui suit:

“7. Sont nuls:

1° tous les bulletins autres que ceux qui ont été remis par le président au moment du vote;

2° ces bulletins mêmes:

a. si l'électeur n'y a marqué aucun vote;

b. s'il y a marqué plus d'un vote de liste ou des suffrages nominatifs sur des listes différentes;

c. s'il y a marqué à la fois un vote en tête d'une liste et à côté du nom d'un ou de plusieurs candidats d'une autre liste;

d. si les formes et dimensions en ont été altérées ou s'ils contiennent à l'intérieur un papier ou un objet quelconque;

e. si une rature, un signe ou une marque non autorisée par la loi peut rendre l'auteur du bulletin reconnaissable.”;

d) l'observation figurant au point 7 est abrogée.

28 avril 2021

1° hetzij in het stembak bovenaan op die lijst, indien hij een lijststem uitbrengt;

2° hetzij in de stembakken naast een of meer kandidaten van dezelfde lijst, indien hij een voorkeurstem uitbrengt voor een of meer kandidaten van dezelfde lijst. Het kiescijfer van een lijst wordt samengesteld door de optelling van het aantal stembiljetten waarop een stem is uitgebracht bovenaan op deze lijst en van het aantal stembiljetten ten gunste van een of meer kandidaten.”;

b) de opmerking onder punt 5 wordt opgeheven;

c) punt 7 wordt vervangen als volgt:

“7. Ongeldig zijn:

1° alle andere stembiljetten dan die welke op het ogenblik van de stemming door de voorzitter zijn overhandigd;

2° de stembiljetten:

a. waarop geen stem is uitgebracht;

b. waarop meer dan één lijststem of naamstemmen op verschillende lijsten zijn uitgebracht;

c. waarop tegelijk een stem bovenaan een lijst en een stem voor een of meer kandidaten van een andere lijst zijn uitgebracht;

d. waarvan de vorm en afmetingen veranderd zijn of die binnenin een papier of enig voorwerp bevatten;

e. waarop een doorhaling, een teken of een bij wet verboden merkteken aangebracht is waardoor de kiezer herkenbaar wordt.”;

d) de opmerking onder punt 7 wordt opgeheven.

28 april 2021

Egbert LACHAERT (Open Vld)
Patrick DEWAELE (Open Vld)